

Føroya størsta
úrval av
pakkítillfari
úr karton,
bylgjupapp og plast
innan øll vinnuokir

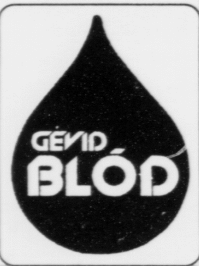
Vit útvega eisini:

- * Plastbakkar
- * Pakkibond, tape
- * Merkir, etikettir
- * Knivar
- * Kitlar, hugvur,
handskar, svintur o.l.
- * Ymsk tól til idnaðin
- * Reingerðisevnrir
- * Tilsetningarevnrir
- * Plattar
- * Ræðgeving í tilevning
av pakkítillfari

... sjálvandi fyri besta prisin!



P.O. Box 171,
FR-110 Tórshavn
Tlf. (+298) 14295
Telefax (+298) 19107/14968



Føroya Myndakalendari 1998



Er talan um myndakalendara til vinir og
kenningar, er hesin við brævbjálva fyri
einans 75,- kr.

Frá

Stokkastovuni í Runavík

Pizzakøkurin er opin hvønn dag

Minnist til dagsins rætt og A la carte matseðilin!

Vit skipa eisini fyri stórum sum smáum veitslum.

Stokkastovan · Tlf. 48850



Tiltøk

Stuðlið Sjómans- kirkjuni

Fyrsti sunnudagur í advent
er ein deiligur dagur. Børn-
ini fegnast um fyrsta ljósið
í kransinum, ljósið ber boð
um at nú eru jól. Hendan
dagin gera føroyingar tað
eisini møgulegt hjá Føroy-
sku Sjómanskirkjuni at
arbeiða millum føroyskt
sjófólk úti í heimi. Talvan
gongur í øllum kirkjum í
landinum til frama fyri hetta
arbeiðið. Vit takka uppá for-
hond fyri stuðulin.

Hin Føroyska
Sjómanskirkjan

KFUK og KFM, Tórshavn

Opíð hús er hvørt friggja-
kvöld frá kl. 21-1 í KFUM.
Sunnukvöldið kl. 20: Ad-
ventsveitsla í KFUK. Inn-
gangur v/ Sverra Steinhólm,
presti. Upplæstur v/ Hera
Tróndheim, lærara. Kristi-
liga Sangkórið luttekur.
Mánadagin kl. 15 í
KFUK: Samkoma teirra
eldru v/ Jákup Reinert Han-
sen, prest. Hugleiðingar
um próst Jákup Dahl.
4. grein (gl. KFUK-skót-
ar) møta í KFUK mána-
kvöldið kl. 19.30.

Rhema, Tórshavn
Sunnudagin kl. 17: Sunnu-
dagsskúli og møti.
Øll eru vælkomin.

Samkoman

Immanuel
Í kvöld kl. 20: Kongsins
Herlið. 8 ár og eldri eru
vælkomin.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Í kvöld kl. 21: Ungdóms-
møti.
Sunnudagin kl. 11: Morgun-
møti. Sunnudagin kl. 14:
Sunnudagsskúli. Sunnudag-
in kl. 17.30: Bøn. Sunnu-
kvöldið kl. 18: Møti.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnu-
dagsskúli. Sunnukvöldið kl.
18: Evangeliskt møti.
Sunnukvöld kl. 21: Útimøti.
Mánakvöld kl. 20: Bøn-
armøti.
Mikukvöld kl. 20: Upp-
byggingarmøti.
Hóskvöld kl. 20.30: Ung-
dómsmøti.

Livsins Orð

Barnamøti verður leygar-
dagin kl. 17.
Møti verður sunnudagin
kl. 17.

Keldan í Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21 opíð
hús v/ Paula Høj.
Sunnukvöldið kl. 17 møti
v/ Jónsvein, Terja og Os-
bjørn.
Sunnudagin kl. 17:
Barnamøti.

Meinigheitshúsið á Skála

Missionsvikan heldur fram.
Á mótinum í kvöld kl. 20
talar Hans Pauli Højgaard
og manskór av Strøndum
syngur.
Innsavnan til Heima-
missionsina.

Thabor, Fuglafirði

Felagssunnudagsskúli við
adventshugna fyri Kambs-
dal og Fuglafjørð verður
sunnudagin kl. 15.00.
Drekkaunnur. Barnakór
syngur. Børn og vaksin øll
vælkomin.

Haldórsvík

Missionsvikan heldur fram.
Í kvöld kl. 20 verður møti
við Thomas Dam, Petur Ja-
cobsen endar og Hallgerð
og Jóhanna syngja.
Leygarkvöldið verður
møti við Skopunar
Streingjakóri.

Viðareiði

Ungdómurin kemur saman
í Missionshúsinum leygar-
kvöldið kl. 20.30. Jóhan
Hendriksen talar. Drekka-

muður verður at fáa. Øll eru
vælkomin!

Missionshúsið

á Tvøroyri
Sunnudagin kl. 14: Sunnu-
dagsskúli. Einku møti verður
ur sunnukvöldið vegna
missionsviku í Porkeri.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl.
11.00. Evangeliskt møti kl.
18.00.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Missionshúsið í Hvalba

Ungdómsfundur verður í
Missionshúsinum í Hvalba
friggjakvöldið kl. 21.

Losjan í Havn

Í dag kl. 15 hittast tilkomini
og eldri til hugna.

Felagið Tórshavn

Sunnudagin 30. nov. verður
ongutúrur út á Grót-
brotið á Glyvursnesi. Farið
verður frá »Albert Hall« á
Argjum kl. 14. Havið góð
og heit gonguklæði og ein
kaffimunn við.

Javni

N. Finsensgøta 32
Skrivstovan er opin:
Mikudag kl. 14-16, hósdag
kl. 14-17 og friggjadag kl.
14-16.
Tilhaldið er opíð 1. friggja-
dag í hvørjum mánaði kl.
14.30-16.30.

AA-fundur

verða í Havn í kvöld kl. 20
og kl. 22.30 í Tórsgøtu 5
(ingongd vestanfyrir).

Al Anon, Tórshavn

Fundur fyri avvarðandi av
alkoholikarum eru hvørt
týskvöld og hvørt hóskvöld
kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn
gongd vestanfyrir).

Amnesty International Føroya deild

Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-
dag til hósdag frá kl. 8.00
til kl. 15.00.
Tlf. 1.7597, skrivtlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr.
deaf@post.olivant.fo

Epileptikarafelag

Føroya
Postadr.: MBF-húsið, fs-

landsvegur 10 C. Felagið
hefur ikki fasta skrivstovu-
tið, men samband við felag-
ið fæst á tlf. 13978. Rand-
frið Sørensen, ella tlf.
19793, Mari Johannesen.

Felagið

Føroyar-Kuba

Opíð er á skrivstovuni í
Kongagøtu 11, mikudag kl.
16-18. Mánad., týsd., hósdag
og friggjad. kl. 10-11.
Tlf. 13016 - Fax 13824.

Sjómansheimið

»Ørkin«
Braturholt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag møti kl. 17.
Mánakvöld biblíutími kl.
20.30.
Øll eru hjartaliga væl-
komin.
Nærri upplýsingar á
tlf. 009 354-568-0777

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöld
kl. 19 í kjallaranum í Eli-
askirkjuni á Vesterbro Torv,
Vesterbrogade 49, bert 2
min. frá Føroyahúsinum.
Bussarnir 1.6, 14, 16, 28
steðga nærhendis. Øll
kunnu vera við. Fleiri
upplýsingar við at venda
sær til Atla Rasmussen, tlf.
32886727, ella John Peter-
sen, tlf. 36789046.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Friggjakvöldið kl. 20 er
kristilugur fundur.
Sunnudagin kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107.1
MHz.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund-
ur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og
uppyggjarmøti.

Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekkaunnur.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyahúsið

í Keymannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurðamat, fløgur,
bond, bókur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.

Ræðgeving: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hósdag
kl. 11.30-15.30. Mikudag
kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opíð mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.
Øygjaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið

í Aalborg
Lille Kongensgade 10B



Vika 48 - 26. nov.

Vinnaratal: 03 - 07 - 14 - 23 -
31 - 41
Eykatal: 30 - 40

6 vinnaratal: Ongin vinnari
5 vinnaratal: 1 eykat. 72.646,- kr.
4 vinnaratal: 3.083,- kr.
3 vinnaratal: 103,- kr.
2 vinnaratal: 27,- kr.

Socialurin tekur onga ábyrgd
av møgulegum vilum.

VALUTAKURSIR

		27.11.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	673,4000	658,0500
Bretland	Pund	1125,4500	1100,2600
Týskland	Markur	381,0300	380,8900
Svøríki	Króna	86,7100	87,5400
Noreg	Króna	93,3600	93,8100
Frakland	Frankur	113,9300	113,7700
Belgia	Frankur	18,4850	18,4810
Sveits	Frankur	472,4400	467,5100
Holland	Gyllin	338,0900	337,8100
Italia	Liri	0,3895	0,3887
Finnland	Markur	126,2700	127,0000
Ísland	Króna	9,6300	9,4400
Eysturriki	Skillingur	54,1780	54,1560
Spania	Pesetas	4,5160	4,5170
Portugal	Escudos	3,7370	3,7380
Kanada	Dollari	472,7400	468,1100
Grikkaland	Drakmur	2,4580	2,4530
Japan	Yen	5,3055	5,4787
Írland	Pund	995,6400	987,7500
	XEU	955,1800	750,7300

Kelda: FØROYA SPARIRASSI

Stuðlið Sjómanskirkjuni

Fyrsti sunnudagur í advent er ein deiligur dagur.
Børnini fegnast um fyrsta ljósið í kransinum, ljósið
ber boð um at nú eru jól. Hendan dagin gera føroy-
ingar tað eisini møgulegt hjá Føroysku Sjómans-
kirkjuni at arbeiða millum føroyskt sjófólk úti í heimi.
Talvan gongur í øllum kirkjum í landinum til frama
fyri hetta arbeiðið. Vit takka uppá forhond fyri stuðul-
in.

Hin Føroyska Sjómanskirkjan